



习近平同美国总统特朗普在釜山举行会晤



当地时间十月三十日，国家主席习近平在釜山同美国总统特朗普举行会晤。

新华社记者黄敬文摄

新华社韩国釜山10月30日电(记者李忠发 郝薇薇) 当地时间10月30日，国家主席习近平在釜山同美国总统特朗普举行会晤。

习近平指出，中美关系在我们共同引领下，保持总体稳定。两国做伙伴、做朋友，这是历史的启示，也是现实的需要。两国国情不同，难免会有一些分歧，作为世界前两大经济体，时而也会有摩擦，这很正常。面对风浪和挑战，两国元首作为掌舵人，应当把握好方向、驾驭住大局，让中美关系这艘大船平稳前行。我愿继续同特朗普总统一道，为中美关系打下一个稳固的基础，

也为两国各自发展营造良好的环境。

习近平强调，中国经济发展势头不错，今年前三季度增长率达5.2%，对全球的货物贸易进出口增长4%，这是克服内外困难实现的，来之不易。中国经济是一片大海，规模、韧性、潜力都比较大，我们有信心也有能力应对各种风险挑战。中共二十届四中全会审议通过了未来5年的国民经济和社会发展规划建议。70多年来，我们坚持一张蓝图绘到底，一茬接着一茬干，从来没有想挑战谁、取代谁，而是集中精力办好自己的事，做更好的自己，同世界各国分享发展机遇。这是中国成

功的重要密码。中国将进一步全面深化改革，扩大对外开放，着力推动经济实现质的有效提升和量的合理增长，推进人的全面发展和全体人民共同富裕，相信这也将为中美合作开辟更广阔空间。

习近平指出，两国经贸团队就重要经贸问题深入交换意见，形成了解决问题的共识。双方团队要尽快细化和敲定后续工作，将共识维护好、落实好，以实实在在的成果，给中美两国和世界经济吃下一颗“定心丸”。中美经贸关系近期经历曲折，也给双方带来一些启示。

(下转第二版)

中国(喀什)—中亚南亚法治论坛(2025)在新疆喀什举行

本报喀什10月30日电(记者徐日丹) 10月30日，中国(喀什)—中亚南亚法治论坛(2025)在新疆维吾尔自治区喀什市举行，来自中国、哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、塔吉克斯坦、土库曼斯坦、乌兹别克斯坦、巴基斯坦、马尔代夫、孟加拉国、尼泊尔、斯里兰卡、印度、阿塞拜疆、马来西亚等14个国家的代表出席。中国法学会党组书记、常务副会长王洪祥，新疆维吾尔自治区人大常委会党组书记、主任祖木热提·吾布力，司法部党组成员、副部长

吴言军出席论坛并致辞。

王洪祥在致辞中指出，刚刚胜利闭幕的中国共产党二十届四中全会，审议通过关于制定国民经济和社会发展规划第十五个五年规划的建议，对中国未来五年发展作出顶层设计和战略擘画，必将以中国式现代化新成就为包括中亚南亚国家在内的世界各国提供新机遇。法治是高质量共建“一带一路”的重要保障，中国(喀什)—中亚南亚法治论坛是开展法治交流合作的重要平台。希望各国法学法律界人士深

入交流研讨，共商法治合作，共绘发展蓝图，以高水平法治推动共建“一带一路”走深走实，推动中国和中亚南亚合作不断取得新成就。要以法治共识为基石，共同践行全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议、全球治理倡议，持续共建美好家园；以法治规则为引擎，共同构筑畅通高效的“规则之路”，持续服务互联互通；以法治合作为桥梁，持续助力“一带一路”发展，为推动构建人类命运共同体作出新的更大贡献。

(下转第二版)

《中国法治建设年度报告(中英文)》(2024)发布

本报讯(记者徐日丹) 10月28日，由中国法学会组织撰写的《中国法治建设年度报告(中英文)》(2024)正式发布，这是中国法治建设年度报告连续17年向国内外发布。报告显示，2024年，在习近平新时代中国特色社会主义思想特别是习近平法治思想的科学指引下，中国法治建设取得一系列新的历史性成就，其中，政法改革持续向深度和广度进军，各方面制度更加成熟、更加定型。

报告全文共16部分，约6万字，包

括：前言；卷首；关于全国人大及其常委会加强宪法实施和监督、立法、监督工作；关于依法行政；关于全面深化政法改革工作；关于审判、检察、公安和司法行政工作；关于人权法治保障；关于知识产权保护；关于生态文明法治建设；关于法学教育和法学理论研究；关于法治文化；关于涉外法治工作；结束语；“数”说中国法治建设2024；2024“首创”纪事；附录。

报告显示，2024年，中国深入推进依法行政，强化执法监督，充分发挥行政复议化解行政争议主渠道作用，法治政府建

设工作取得新成效。全国新收行政复议案件74.96万件，同比增长94.7%；办结64.1万件，同比增长82.1%。经过行政复议后，90.3%的案件未再进入行政诉讼程序，实现案结事了。依法办理涉企行政复议案件7.9万件，纠正侵害企业合法权益的违法和不当行政行为6500余件。

报告指出，2024年，习近平总书记就全面深化政法改革工作作出一系列重要指示，党的二十届三中全会对进一步全面深化政法改革提出一系列重要举措。

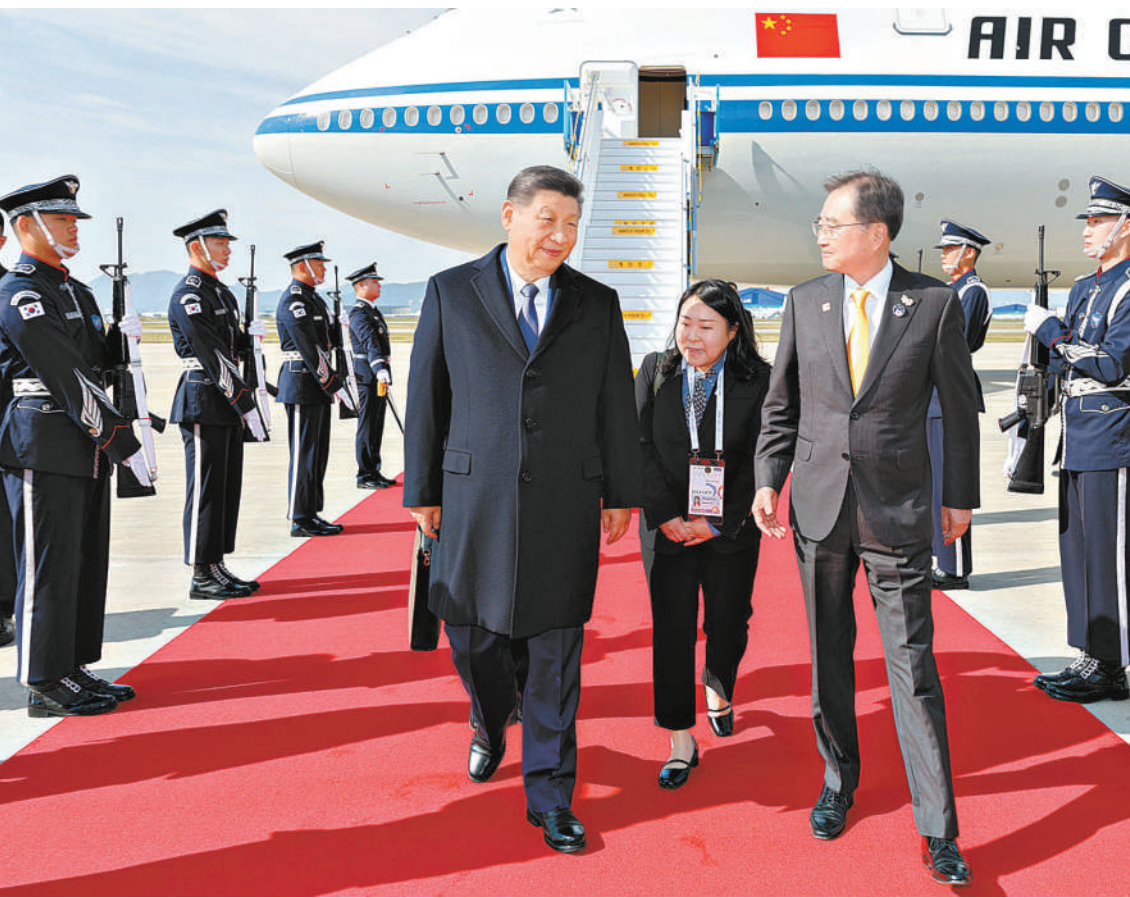
(下转第二版)

毅、张丽慧善良自强，法官余高沅沉稳智慧、夏英杰执着热忱，律师陆则铭敏锐幽默，5位同学在司法实践的“熔炉”中相互砥砺、共同前行。在5位年轻主角之外，于和伟饰演的律师袁亦方、丁勇岱饰演的法官丁仲祥等角色，构成了影响年轻一代的“精神导师”群像。他们与年轻演员的对手戏精彩纷呈，体现了中华法系优秀传统文化与现代社会司法制度的接轨与融合、传承与发展。

《重器》由最高人民法院影视中心、重庆卫视传媒有限公司、瞳盟影视文化有限公司、荆棘鸟文化有限公司等联合出品，重庆市委宣传部、检察日报社、四川省检察机关、重庆市检察机关、青海省检察机关联合摄制。

习近平抵达韩国

出席亚太经合组织第三十二次领导人非正式会议并对韩国进行国事访问



当地时间十月三十日上午，国家主席习近平乘专机抵达韩国，应大韩民国总统李在明邀请，出席亚太经合组织第三十二次领导人非正式会议并对韩国进行国事访问。这是习近平抵达釜山金海国际机场时，韩国外长赵显等高级官员热情迎接。

新华社记者黄敬文摄

新华社韩国釜山10月30日电(记者马峰 刘天) 当地时间10月30日上午，国家主席习近平乘专机抵达韩国，应大韩民国总统李在明邀请，出席亚太经合组织第三十二次领导人非正式会议并对韩国进行国事访问。

习近平抵达釜山金海国际机场时，韩国外长赵显等高级官员热情迎接。礼兵分列红地毯两侧致敬，军乐

团演奏行进乐，机场鸣放21响礼炮。

蔡奇、王毅、何立峰等陪同人员同机抵达。

前期抵达的香港特别行政区行政长官李家超、中国驻韩国大使戴兵也到机场迎接。

中国留学生和中资企业代表挥舞中韩两国国旗，热烈欢迎习近平到访。

新华社北京10月30日电 10月30日上午，国家主席习近平乘专机离开北京，应大韩民国总统李在明邀请，赴韩国庆州出席亚太经合组织第三十二次领导人非正式会议并对韩国进行国事访问。

陪同习近平出访的有：中共中央政治局常委、中央办公厅主任蔡奇，中共中央政治局委员、外交部部长王毅，中共中央政治局委员、国务院副总理何立峰等。

中非检察合作论坛明确将在打击跨国犯罪、创造更为有利的营商环境、常态化沟通协调、建立健全交流培训机制、建立有效的法律制度交流机制等五个领域探索开展务实合作——

中非共筑法治之基 共赴发展之约

- ◆在可适用的国际法和各自国内法框架内，共同依法打击跨国犯罪，加强在个案协商、调查取证等方面的密切协作，增强打击治理成效，支持彼此维护国家主权、安全、发展利益。
- ◆通过有效打击犯罪，维护社会稳定，创造更为有利的营商环境，共同保护中非合作投资项目安全以及企业、公民的合法权益。
- ◆建立联络人机制或联络点，通过常态化沟通协调，持续提升执法司法合作质量和效率。
- ◆建立健全交流培训机制，互派代表团进行访问、考察，适时举办研讨会、研修班等，联合开展业务培训和人才培养，全面提升数字时代检察人员的司法能力水平。
- ◆建立有效的法律制度交流机制，适时分享有关犯罪动态，交流司法改革和检察工作实践等方面的信息。

□本报记者 张羽
见习记者 史少君

华人民共和国最高人民检察院倡议并举办了首次中非检察合作论坛，邀请非洲12个国家的检察机关代表团围绕“中非现代化进程中的检察担当”主题，分享实践经验，共绘未来愿景。

对话·检察机关在中非现代化进程中的角色与作用

中非友谊源远流长，历久弥坚。许多代表团团长在发言中，都深情地提及了双向奔赴的“中非往事”。

比如，阿尔及利亚民主人民共和国总检察长马吉德·阿卜杜拉希姆就在交流时提及，早在1958年，阿尔及利亚人民摆脱殖民统治成立临时政府

时，中国是首个承认阿尔及利亚临时政府的非阿拉伯国家。

事实上，1971年10月召开的第二十六届联合国大会以压倒性多数通过第2758号决议，决定恢复中华人民共和国在联合国的一切权利。而提交该决议的国家就包括阿尔及利亚在内的多个非洲国家。

历史车轮滚滚向前，全球现代化进程拉开帷幕。2000年中非合作论坛成立，2024年中非合作论坛北京峰会召开。北京峰会指出：“实现现代化是世界各国不可剥夺的权利。中非共逐现代化之梦，必将掀起全球南方现代化热潮，谱写构建人类命运共同体的崭新篇章。”

此次中非检察合作论坛以“中非现代化进程中的检察担当”为主题。在全体会议上，多个非洲国家代表团畅谈了检察机关在现代化进程中应承担的责任使命。

刚果民主共和国总检察长菲尔明·姆文德认为，现代化不仅体现在GDP的增长或科技进步上，还依托良好的社会治理与法律的可预期性。检察机关在现代化进程中发挥着不可替代的作用：既是经济稳定的保障者，也是社会凝聚力的支撑者。

阿拉伯埃及共和国总检察长穆罕默德·肖基·阿亚德认为，实现可持续发展必须以法治和正义为根基。检察机关在国家现代化进程中承担着维护安全、打击犯罪、增强公众信任等核心使命。

(下转第二版)

对话与合作：中非现代化进程中的检察担当

中非检察合作论坛非洲12个国家代表团发言摘要 (见第四版)

锚定蓝图开创新时代检察工作新局面

——全国检察机关掀起学习贯彻党的二十届四中全会精神热潮之三

深入学习贯彻党的二十届四中全会精神

□本报记者 谷芳卿 闫晶晶

10月28日，党的二十届四中全会(下称“全会”)通过的《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十五个五年规划的建议》(下称《建议》)全文公布。《建议》高屋建瓴，对未来5年发展作出顶层设计和战略擘画，特别是明确提出“强化法律监督，加强公益诉讼”，让全体检察人员在倍感振奋的同时，深感使命光荣、责任重大。

大家斗志昂扬，纷纷结合自身工作实际，畅谈学习体会与落实决心，一致表示将更加紧密地团结在以习近平

同志为核心的党中央周围，以全会精神为指引，以习近平法治思想为指导，锚定《建议》擘画的宏伟蓝图，立足检察职能，坚持守正创新，努力开创新时代检察工作新局面。

与全面深化改革同频共振

全会强调，“十五五”时期经济社会发展必须以改革创新为根本动力。对此，最高检法律政策研究室司法改革研究处处长王一鸣表示：“全会提出‘十五五’时期全面深化改革的原则，将进一步全面深化改革取得新突破作为主要目标之一，这为检察

改革明确了总任务。”谈到对“新突破”的理解时，他表示，要以习近平法治思想为指引，明确方向、更新理念、促进共识；以实干为要，找准瓶颈制约、短板弱项，通过解决一个个具体难题助推战略规划完成；还要保持改革定力，推动改革制度成果准确落实、顺畅运行、发挥实效。

2015年至2017年，习近平总书记先后两次主持召开中央全面深化改革领导小组会议，审议检察机关提起公益诉讼改革试点方案，听取试点情况汇报。在全会胜利闭幕之际，恰逢检察机关公益诉讼法草案首次提请全国人大常委会会议审议，同时，全文发布的《建议》强调“加强公益诉讼”，这标志着检察公益诉讼制度建设迈出关键性一步。

(下转第二版)